

ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΗ ΑΠΟΔΕΙΞΙΣ  
ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΠΑΣΧΑ

Άριθμ. Πρωτ. 289

† ΒΑΡΘΟΛΟΜΑΙΟΣ  
ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ - ΝΕΑΣ ΡΩΜΗΣ  
ΚΑΙ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ  
ΠΑΝΤΙ ΤΩ ΠΛΗΡΩΜΑΤΙ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΧΑΡΙΝ, ΕΙΡΗΝΗΝ ΚΑΙ ΕΛΕΟΣ  
ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΕΝΔΟΕΩΣ ΑΝΑΣΤΑΝΤΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ

\*\*\*

Τήν ψυχωφελή πληρώσαντες Τεσσαρακοστήν καί προσκυνήσαντες τά Πάθη καί τόν Σταυρόν τοῦ Κυρίου, ἰδού καθιστάμεθα σήμερον κοινωνοί τῆς ἐνδόξου Αὐτοῦ Άναστάσεως, λαμπρούνόμενοι τῇ πανηγύρει καί ἀναβοῶντες ἐν χαρᾷ ἀνεκλαλήτῳ τῷ κοσμοσωτήριον ἄγγελμα «Χριστός Ἄνέστη»!

“Ο, τι πιστεύομεν, ὅ, τι ἀγαπῶμεν, ὅ, τι ἐλπίζομεν ἡμεῖς οἱ Ὁρθόδοξοι συνδέεται μὲ τό Πάσχα, ἀπό αὐτό ἀντλεῖ τήν ζωτικότητά του, ἀπό αὐτό ἐρμηνεύεται καί νοηματοδοτεῖται. Ἡ Άναστασις τοῦ Χριστοῦ εἶναι ἡ ἀπάντησις τῆς Θείας ἀγάπης εἰς τήν ἀγωνίαν καί τήν προσδοκίαν τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλά καί εἰς τήν «ἀποκαραδοκίαν» τῆς συστεναζούσης κτίσεως. Ἐν αὐτῇ ἀπεκαλύφθη τό νόημα τοῦ «ποιήσωμεν ἀνθρωπὸν κατ' εἰκόνα ἡμετέραν καί καθ' ὅμοίωσιν»<sup>1</sup> καί τοῦ «καί εἶδεν ὁ Θεός τά πάντα, ὅσα ἐποίησεν, καί ἰδού καλά λίαν»<sup>2</sup>.

Ο Χριστός εἶναι «τό Πάσχα ἡμῶν»<sup>3</sup>, «ἡ ἀνάστασις πάντων». Ἐάν ἡ πτῶσις ὑπῆρξεν ἀναστολή τῆς πορείας τοῦ ἀνθρώπου πρός τό «καθ' ὅμοίωσιν», ἐν Χριστῷ ἀναστάντι ἀνοίγεται πάλιν εἰς τόν «ἡγαπημένον τοῦ Θεοῦ» ἡ ὁδός τῆς κατά χάριν θεώσεως. Συντελεῖται τό «μέγα θαῦμα», τό ὅποιον ἴσται τό «μέγα τραῦμα», τόν ἀνθρωπὸν. Εἰς τήν ἐμβληματικήν εἰκόνα τῆς Άναστασεως ἐν τῇ Μονῇ τῆς Χώρας, ἀτενίζομεν τόν κατελθόντα «μέχρις Ἅδου ταμείων» Κύριον τῆς δόξης καί καθελόντα θανάτου τό κράτος, νά ἀναδύηται ζωηφόρος ἐκ τοῦ τάφου, συνανιστῶν τούς γενάρχας τῆς ἀνθρωπότητος, καί ἐν αὐτοῖς ἀπαν τό ἀνθρώπινον γένος, ἀπ' ἀρχῆς καί μέχρι τῶν ἐσχάτων, ὡς ἐλευθερωτής ἡμῶν ἐκ τῆς δουλείας τοῦ ἀλλοτρίου.

Ἐν τῇ Άναστάσει φανεροῦται ἡ ἐν Χριστῷ ζωή ὡς ἀπελευθέρωσις καί ἐλευθερία. «Τῇ ἐλευθερίᾳ ... Χριστός ἡμᾶς ἡλευθέρωσε»<sup>4</sup>. Τό περιεχόμενον, τό «ῆθος» αὐτῆς τῆς ἐλευθερίας, ἡ ὁποία πρέπει νά βιωθῇ ἐνταῦθα χριστοπρεπῶς, πρίν τελειωθῇ ἐν τῇ ἐπουρανίῳ Βασιλείᾳ, εἶναι ἡ ἀγάπη, ἡ βιωματική πεμπτουσία τῆς «καινῆς κτίσεως». «Τμεῖς γάρ ἐπ' ἐλευθερίᾳ ἐκλήθητε, ἀδελφοί· μόνον μή τήν

<sup>1</sup> Γεν. α', 26.

<sup>2</sup> Γεν. α', 31.

<sup>3</sup> Α' Κορ. ε', 7.

<sup>4</sup> Γαλ. ε', 1.

έλευθερίαν εἰς ἀφορμήν τῆς σαρκί, ἀλλά διά τῆς ἀγάπης δουλεύετε ἀλλήλοις»<sup>5</sup>. Ή ἔλευθερία τοῦ πιστοῦ, τεθεμελιωμένη εἰς τόν Σταυρόν καὶ τήν Ανάστασιν τοῦ Σωτῆρος, εἶναι πορεία πρός τά ἄνω καὶ πρός τόν ἀδελφόν, εἶναι «πίστις δι' ἀγάπης ἐνεργούμενη»<sup>6</sup>. Εἶναι ἔξοδος ἀπό τήν «Αἴγυπτον τῆς δουλείας» καὶ τῶν ποικίλων ἀλλοτριώσεων, χριστοδώρητος ὑπέρβασις τῆς ἐσωστρεφούς καὶ συρρικνωμένης ὑπάρξεως, ἐλπίς αἰωνιότητος, ἡ ὁποία ἔξανθρωπίζει τόν ἄνθρωπον.

Ἐορτάζοντες τό Πάσχα, ὁμολογοῦμεν ἐν Ἐκκλησίᾳ, ὅτι ἡ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ «ἔχει ἥδη ἐγκαθιδρυθῆ, ἀλλά δέν ᔁχει ἀκόμη ὀλοκληρωθῆ»<sup>7</sup>. Ἐν τῷ φωτί τῆς Αναστάσεως, τά ἐγκόσμια πράγματα ἀποκτοῦν νέον νόημα, ἐφ' ὅσον εἶναι ἥδη μεταμορφωμένα καὶ μεταμορφούμενα. Τίποτε δέν εἶναι ἀπλῶς «δεδομένον». Τά πάντα εύρισκονται ἐν κινήσει πρός τήν ἐσχατολογικήν τελείωσίν των. Αὐτή ἡ «ἀκράτητος φορά» πρός τήν Βασιλείαν, ἡ ὁποία βιοῦται κατ' ἔξοχήν ἐν τῇ εὐχαριστιακῇ συνάξει, προφυλάσσει τόν λαόν τοῦ Θεοῦ ἀφ' ἐνός μέν ἀπό τήν ἀδιαφορίαν διά τήν ίστορίαν καὶ τήν παρουσίαν τοῦ κακοῦ ἐν αὐτῇ, ἀφ' ἐτέρου δέ ἀπό τήν λήθην τοῦ Κυριακοῦ λόγου «ἡ βασιλεία ἡ ἐμή οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ κόσμου τούτου»<sup>8</sup>, τῆς διαφορᾶς δηλονότι μεταξύ τοῦ «ἥδη» καὶ τοῦ «ὅχι ἀκόμη» τῆς ἐλεύσεως τῆς Βασιλείας, συμφώνως καὶ πρός τό θεολογικώτατον «Ο Βασιλεὺς ἦλθεν, ὁ Κύριος Ἰησοῦς, καὶ ἡ Βασιλεία του θά ἔλθη»<sup>9</sup>.

Κύριον γνώρισμα τῆς θεοσδότου ἐλευθερίας τοῦ πιστοῦ εἶναι ὁ ἀσύγαστος ἀναστάσιμος παλμός, ἡ ἐγρήγορσις καὶ ὁ δυναμισμός της. Ο χαρακτήρα αὐτῆς ὡς δώρου τῆς χάριτος ὅχι μόνον δέν περιορίζει, ἀλλά ἀναδεικνύει τήν ἴδικήν μας συγκατάθεσιν εἰς τήν δωρεάν, καὶ ἐνδυναμώνει τήν πορείαν μας καὶ τήν ἀναστροφήν μας ἐν τῇ νέᾳ ἐλευθερίᾳ, ἡ ὁποία ἐμπερικλείει καὶ τήν ἀποκατάστασιν τῆς ἀλλοτριωθείσης σχέσεως τοῦ ἀνθρώπου μέ τήν κτίσιν. Ο ἐν Χριστῷ ἐλεύθερος δέν ἐγκλωβίζεται εἰς «γῆινα ἀπόλυτα», ὡς «οἱ λοιποί, οἱ μή ᔁχοντες ἐλπίδα»<sup>10</sup>. Ή ἐλπίς ἡμῶν εἶναι ὁ Χριστός, ἡ ἐν Αὐτῷ ὀλοκληρωμένη ὑπαρξίς, ἡ λαμπρότης καὶ ἡ φωτοχυσία τῆς αἰωνιότητος. Τά βιολογικά ὅρια τῆς ζωῆς δέν ὁρίζουν τήν ἀλήθειάν της. Ο θάνατος δέν εἶναι τό τέλος τῆς ὑπάρξεώς μας. «Μηδείς φοβείσθω θάνατον· ἡλευθέρωσε γάρ ἡμᾶς ὁ τοῦ Σωτῆρος θάνατος. Ἔσβεσεν αὐτόν ὑπ' αὐτοῦ κατεχόμενος. Ἔσκύλευσε τόν Ἀδην ὁ κατελθών εἰς τόν Ἀδην»<sup>11</sup>. Η ἐν Χριστῷ ἐλευθερία εἶναι ἡ «ἄλλη πλάσις»<sup>12</sup> τοῦ ἀνθρώπου, πρόγευσις καὶ προτύπωσις τῆς πληρώσεως καὶ τῆς πληρότητος τῆς Θείας Οἰκονομίας ἐν τῷ «νῦν καὶ ἀεί» τῆς ἐσχάτης ἡμέρας, ὅτε οἱ «εὐλογημένοι τοῦ Πατρός» θά ζοῦν πρόσωπον πρός

<sup>5</sup> Γαλ. ε', 13.

<sup>6</sup> Γαλ. ε', 6.

<sup>7</sup> Γεωργίου Φλωρόφσκυ, Άγια Γραφή, Ἐκκλησία, Παράδοσις, μτφρ. Δ. Τσάμη, ἐκδ. Πιουρναρά, Θεσσαλονίκη 1976, σ. 37.

<sup>8</sup> Ιωάν. ιη', 36.

<sup>9</sup> Γεωργίου Φλωρόφσκυ, ὁ.π., σ. 99.

<sup>10</sup> Α' Θεσσ. δ', 13

<sup>11</sup> Ιωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, Λόγος Κατηχητήριος εἰς τήν ἀγίαν καὶ λαμπροφόρον ἡμέραν τῆς ἐνδόξου καὶ σωτηριώδους Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν Αναστάσεως.

<sup>12</sup> Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου, Ἐπη ἡθικά, ΒΕΠΕΣ 61, σ. 227.

πρόσωπον μετά τοῦ Χριστοῦ, «όρῶντες αὐτόν καὶ ὄρώμενοι καὶ ἄληκτον τήν ἀπ' αὐτοῦ εὐφροσύνην καρπούμενοι»<sup>13</sup>.

Τό Άγιον Πάσχα δέν είναι ἀπλῶς μία θρησκευτική ἑορτή, ἔστω καὶ ἡ μεγίστη δι' ἡμᾶς τούς Όρθοδόξους. Κάθε Θεία Λειτουργία, κάθε προσευχή καὶ δέησις τῶν πιστῶν, κάθε ἑορτή καὶ μνήμη Αγίων καὶ Μαρτύρων, ἡ τιμή τῶν Ἱερῶν εἰκόνων, ἡ «περισσεία τῆς χαρᾶς» τῶν Χριστιανῶν (Β' Κορ. η', 2), κάθε πρᾶξις θυσιαστικῆς ἀγάπης καὶ ἀδελφοσύνης, ἡ ὑπομονή ἐν ταῖς θλίψεσιν, ἡ οὐ καταισχύνουσα ἐλπίς τοῦ λαοῦ τοῦ Θεοῦ, είναι πανήγυρις ἐλευθερίας, ἐκπέμπουν πασχάλιον φως καὶ ἀναδίδουν τό ἄρωμα τῆς Αναστάσεως.

Ἐν τῷ πνεύματι τούτῳ, δοξάζοντες τόν πατήσαντα θανάτῳ τόν θάνατον Σωτῆρα τοῦ κόσμου, ἀπευθύνομεν πρός πάντας ὑμᾶς, τούς ἐν ἀπάσῃ τῇ Δεσποτείᾳ Κυρίου τιμιωτάτους ἀδελφούς καὶ τά προσφιλέστατα τέκνα τῆς Μητρός Ἐκκλησίας, ἔόρτιον ἀσπιασμόν, εὐλογοῦντες μαζί σας γηθοσύνως, ἐν ἐνί στόματι καὶ μιᾷ καρδίᾳ, Χριστόν εἰς τούς αἰῶνας.

Φανάριον, Άγιον Πάσχα, βκαί  
+ Ο Κωνσταντινουπόλεως β.  
διάπυρος πρός Χριστόν Αναστάντα  
εὐχέτης πάντων ὑμῶν. ✓

---

Αναγνωσθήτω ἐπ' ἐκκλησίας κατά τήν Θείαν Λειτουργίαν τῆς ἑορτῆς τοῦ Αγίου Πάσχα, μετά τό Ιερόν Εὐαγγέλιον.

---

<sup>13</sup> Ίωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ, Ἐκδοσις ἀκριβής τῆς ὀρθοδόξου πίστεως, Δ', 27 (100), Κείμενον, μετάφρασις, σχόλια Ν. Ματσούκα, ἐκδ. Πουρναρᾶ, Θεσσαλονίκη 1985, σ. 452.